

チェンマイ日本人会会報「かえんじゅ」

# 火焰樹

第447号 2022年1月号

広報部責任編集

発行:2022年1月1日

本誌からの無断転用をお断りします

チェンマイ日本人会 Chiang Mai Japanese Association

〈〈 事務所オープン時間:月曜日~金曜日 13時~16時 〉〉

Address: Le Dta' wan 2F A216-217 Sridonchai Rd.,T.ChangKlan A.Muang ChiangMai 50100

Tel/FAX: 052-000-871(事務所オープン時間内) Email: info@cmjpa.org

Homepage: www.cmjpa.org FB Page: @chiangmaijapanese



新年明けましておめでとうございます。 本年もよろしくお願い致します。









# <u>1 月の事務所のお休み</u>

コロナウィルス対策は緩和されつつありますが、引き続き拡大防止のため、1月も毎週月・水・金曜日のみ 13:00 から 16:00 まで営業とします。ご迷惑をおかけしますが、ご理解の程宜しくお願い致します。新年度の営業は、1月5日(水)からとなります。

☆ 1月度のお休み ☆

3日(月) 年末年始の休日

## 目次

- ☆ 在チェンマイ日本国総領事館より 松本総領事より新年のご挨拶
- ☆ 事務局からのお知らせ
- ☆ CLL 広報部より「タイ・チェンマイのコロナ情報」
- ☆ 12 月定例役員会報告
- ☆ 管理部より「登録会員数報告」「2021 年度賛助会員登録状況」
- ☆ 生活部より

「1月度ハラ会のお知らせ」\*中止\*

「とうふ工房 卯の花チェンマイの豆腐製品の予約販売(5回目・6回目)」

- ☆ 運動部より 「第 411 回 12 月度 日本人会月例コンペ開催の結果」 「次回第 412 回月例コンペのお知らせ」
- ★ 文化部「新年会開催中止のお知らせ」
  「Lanna Expo 2021 開催のお知らせ」
- ☆ チェンマイ子供会より 12 月度の活動 \*中止\*
- ★ チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより 「チェンマイ日本人補習授業校入学案内およびレインボークラブ園児募集」 「チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブ 講師募集」 レインボークラブ「クリスマスエ作~クリスマスオーナメントと折紙サンタ~」
  - \*個人情報保護のため Website には掲載いたしておりません。

# 在チェンマイ日本国総領事館より

# 松本総領事より新年のご挨拶

新年明けましておめでとうございます。 謹んで皆様に新年の挨拶を申し上げます。

翻って見ますに、昨年は、引き続き新型コロナウイルス感染症 に振り回された1年だったと思います。

4月のソンクラン頃から感染者が急増し、その後感染者数は小康状態を保ちましたが、6月にチェンマイで始まったワクチン接種は、ワクチンの十分な供給が確保できず、なかなか外国人の接



種まで手が回らない状況でした。バンコクなどでの感染が深刻な状況になり、7~8月には国内 便が全面欠航となりチェンマイから空での移動ができない状況となりました。

それでも8月末からはチェンマイ市内の二病院で日本人専用のワクチン接種プログラムが開始され、また、チェンマイ県による外国人向けワクチン接種も進み、ワクチン接種の機会は大きく改善されました。

10月に入ると、チェンマイ県内では市場などでの感染により感染者が再び急増しました。 一方、タイ 政府はバンコク、チェンマイなど主な都市でのワクチン接種率が7割に達したこと やタイでの観光シーズンの到来を控え、11月には特定の国からのワクチン完全接種者の入国 条件を大幅に緩和しました。ところが12月に感染力が強いといわれる新たなオミクロン株が 報告されると、こうした入国規制緩和条件も年末年始を控え一旦停止されることになりました。

このように一難去ってまた一難という状況が繰り返され、皆様の生活やお仕事にも大きな影響があったものと拝察いたします。チェンマイ日本人会の活動も恒例の日・タイ・ゴルフ大会や バザーなど大規模な行事も軒並み中止や延期を余儀なくされました。

こうした状況下で、在チェンマイ総領事館としては、毎日の感染状況やチェンマイ県などの各種規制に関する情報をできるだけタイムリーに皆様に伝えるよう努力してきました。また、皆様の関心が高かったワクチン接種についても、日本大使館の尽力もありチェンマイでも実現することができました。

さまざまな文化行事や草の根支援、戦没者慰霊祭への参加、叙勲や外務大臣賞の授与など感染 予防に十分配慮しながら規模を縮小したりオンラインを活用して進めることができました。

日本人会とも緊密に連携して、新型コロナウイルス感染症やワクチン接種に関連する情報を提供することができました。さらに、これまで懸案であった日本人会の組織上の問題、日本人会補習校のステータスや負担軽減といった問題も整理することができました。外務省の海外在留邦人・日系人の生活・ビジネス基盤強化事業を通じて、チェンマイで主に飲食店を経営する日本人経営者を支援する「がんばろうチェンマイ from 日本」を実現できたことは、コロナ禍にあって、チェンマイ日本人会の大きな成果ではなかったかと思います。

昨年は東京オリンピックでの各国の選手たちの活躍が私たちに大きな感動や興奮をもたらしてくれました。令和4年、2022年は、日・タイ修好135周年を迎えます。また、タイが「アジア太平洋経済協力」(APEC)の議長国を務めることになっています。チェンマイもこうした機会を通じて日・タイ友好関係が一層強化されるイベントの開催地や会場となることを期待したいと思います。

最後に、皆様のご健勝とご多幸をお祈りしつつ、コロナ禍にあっても日本人会の皆様が団結して困難を乗り越え、チェンマイ日本人会がますます発展することを祈念して新年の挨拶と致したいと思います。

# 开幕&开幕&开幕&开幕&

# 事務局からのお知らせ

新年あけましておめでとうございます。本年も何卒宜しくお願い致します。

○新型コロナ感染症の1日の陽性者は、タイ全体で2,500人程、チェンマイで60名程と落ち着いて来てはいますが、感染力が極めて強いオミクロン株の蔓延が懸念されており、引き続き感染対策を徹底してください。

〇忘年会は今年も感染防止の観点から行われず、新年会も同じく中止となりました。大変残念で すが、仕方がない状況です。

〇当会の年会費(本会員 1,200 バーツ、家族会員 600 バーツ)につきましては、銀行振り込み(当会の口座は最終ページに記載されています。) もしくは当会事務所にお持ちいただくことでお支払い願いたくよろしくお願い致します。

銀行振込の際には、日本人会事務所へ電話もしくは振り込み証をメールでご連絡ください。 〇当会の 2021 年度総会を 2 月 18 日(金) 19 時から CH ホテルにて開催します。欠席される方は、 添付の総会出欠確認表を 2 月 16 日(水)迄に当会へメールにてお送りください。総会の成立には、 会員の過半数の出席、欠席者の委任が必要ですのでご協力よろしくお願い致します。



# CLL 広報部より

### 「タイ・チェンマイのコロナ情報」

CLL 作成の情報を今月も CLL 広報部からご提供いただきました。以下に掲載します。

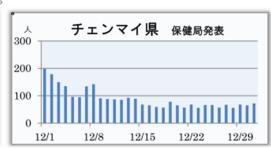
# タイ、チェンマイのコロナ感染状況

CLL 広報部

タイ全国では1日あたりのコロナ感染者数が8月の2万人越えから昨年末に2千人台まで緩やかに減少していますが、オミクロン株感染が始まっておりタイ政府は今後の対応に苦慮しています。 昨年末には世界的にオミクロン株が急増し、1日の新型コロナ感染者数はアメリカでは48万人をフランスでも20万人を超えており、タイ国内での影響が懸念されています。

チェンマイでは 10 月に感染者が急増し、11 月上旬にピークのほぼ 500 人から、12 月末には 50 人近くまで減って徐々に規制が緩和されています。





12月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
タイ(全国)	4886	4971	4912	5896	4704	4000	3525	3618	4203	4193	4079	3787	3398	2862	3370	
チェンマイ	198	179	150	135	96	95	134	142	91	88	87	85	93	89	68	
12月	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
12月 タイ(全国)	16 3684	17 3537	18 3132	19 2899	20 <b>2525</b>	21 2476			24 2671	25 2766	26 2532		28 2305	29 2575		31 3111

一方日本ではオミクロン株に対する水際措置の強化で昨年 12 月 1 日より外国人の入国を認めておらず、日本人も帰国時ワクチン接種の有無を問わず、必ず 14 日間の自主待機措置が求められます。

#### ワクチン接種

タイでは昨年末にかけワクチン接種を急ピッチに加速、その結果 2 回目の接種をタイでは 65%以上が越え、チェンマイでは 80%を終えました。以下の通り 3 回目、4 回目の接種も始まっています。 更に 12 月にはファイザー製 3,000 万回分とアストラゼネカ製 6,000 万回分を追加手配しました。

#### 12 月末のワクチン接種済み状況 (2021.12.31 発表)

タイ(全国) 7,000万人 1回接種済 51,267,054人(73.2%)、2回接種済 46,080,159人(65.8%)

3 回接種済 6,931,151 人(9.9%) 4 回接種済 241,092 人(0.3%)

チェンマイ県 173万人 1回接種済 1,550,975人(89.7%)、2回接種済 1,441,982人(83.4%)

3 回接種済 190,787 人(11.0%)

#### タイで推奨する3回目のワクチン

タイでは3回目のワクチン接種が進んでいます。2回目の接種が終わった方は下記の接種間隔条件を満たせば、アストラゼネカ、ファイザー、モデルナのワクチン接種が可能です。

日本などタイ国外で1回目、2回目のワクチン接種をされた方も、以下の基準に基づき、タイで ブースター接種を受けることが可能です。

#### 免疫化小委員会決議第 9/2564 号、2021 年 12 月 9 日 COVID-19 に対する予防接種ワクチンの推奨事項

- 一						
3回目の推奨ワクチン	2回目と3回目の接種間隔					
( / は又はの意)						
アストラゼネカ/	2回目接種後4週間以降					
ファイザー/モデルナ						
ファイザー/モデルナ	2回目接種後3ヶ月以降					
ファイザー/エデルナ	2回目接種後6ヶ月以降					
2749-127707	2回日该往後67万以四					
アストラゼネカ/	2回目接種後3ヶ月以降					
ファイザー/モデルナ						
ファイザー/モデルナ	2回目接種後3ヶ月以降					
ファイザー/モデルナ	2回目接種後6ヶ月以降					
	3回目の推奨ワクチン (/は又はの意) アストラゼネカ/ ファイザー/モデルナ ファイザー/モデルナ ファイザー/モデルナ アストラゼネカ/ ファイザー/モデルナ ファイザー/モデルナ					

チェンマイでも既にエアポートプラザやナコンピン病院等で無料のブースター接種が始まっており、日本で3回目接種が終わってからチェンマイへ行こうと考えている方も、安心してチェンマイで3回目の接種を受けることが出来ます。常設ではなく、直前に接種日時、場所、接種ワクチンが発表されるため、頻繁にチェンマイ保健局のホームページ等で確認が必要です。

因みにチェンマイのランナー病院では上表の条件を満たせば、モデルナワクチン接種(1回1,650 バーツ)の予約が可能とのことです。電話での受付は行っておらず、ランナー病院のフェースブック又はホームページ上の募集広告からアクセスするようになっているので、これらを頻繁にチェックして欲しいとのことです。

# コロナ規制、ワクチン接種状況について

#### コロナ規制

タイでは 2020 年 3 月発令の非常事態宣言が 2022 年 1 月 31 日まで延長されています。

タイ国内での新型コロナウィルス感染者減少に伴い、12月16日より、危険地域のゾーン分けの変更を行いました。23県あった最高度管理地域レッドゾーンはなくなり、管理地域オレンジゾーンが39県、高度監視地域イエローゾーンが30県に、バンコクやチェンマイの一部地域を含む観光開国パイロット地域ブルーゾーンは17都県から26都県に増やされました。

チェンマイ市近郊(ムアンチェンマイ、ジョームトーン、ドーイタオ、メーテーン、メーリム) はブルーゾーンに指定され、12月6日から飲食店でのアルコール消費も解禁になりました。

11月1日から入国証明書(COE)に代わって導入された「タイランド・パス」により入国審査が簡素化されました。それに伴い日本を含むタイが指定する低リスク国からの入国者は、PCR 検査の1泊以外隔離が免除される「テスト&ゴー」を実施していましたが、12月21日よりオミクロン株対策のため、「タイランド・パス」登録の一時的停止と、「<math>テスト&ゴー」の停止を発表しました。既に「タイランド・パス」を受け取った方は1月10日までその許可通り1泊だけで入国可能です。タイ政府は1月4日に見直しを行う予定です。

# 注:これらは12月末時点での断片的な情報であり、各自最新情報の入手に努めてください。



# 12 月定例役員会報告

12月22日(水)18:30~日本人会事務所で行われました(一部の役員は Web にて参加)。

#### 【概要】

- 〇現在の会員数:307名
- 〇12 月の北部日系団体連絡協議会報告

規制が大幅に緩和されたので12月15日(水)18:00~総領事公邸にて夕食会を兼ねて開催された。

総領事館および各団体から今年の活動の振り返りと来年に向けての課題などが報告された。

・総領事館:今年は、①管区内の日本人から感染者を出さない事、②コロナ関連情報の発信、③チェンマイで日本人へのワクチン接種を行うことに傾注して来た。概ね達成出来た。

・日本人会:今年は、予定していた活動の殆どが実施出来なかった。補習校関連の規約改定を行い、講師のワーケハペーミット取得が実現したこと、来年度の校舎賃料を貸主と交渉して約 6 割削減出来たこと、「がんばろうチェンマイ from 日本」プロジェクトでコロナ禍で影響を受けた日本人、日系人の経営する店舗をWebsite で応援出来たこと等が主な成果であった。来年度は、コロナの収束による活動の再開を期す。

○2021 年度活動の振り返りと 2022 年度活動計画策定

2021 年度は、予定していた活動の殆どが実施出来なかった。2022 年度は、コロナの収束を願って活動計画を立てる。

○2021 年度収支見込みと 2022 年度予算策定

2021 年度は、殆どの活動が行われなかった為、約6万バーツの黒字見込み。コロナ禍で会員数が約1割減となり、年会費が減収する中で経費の削減を行い賛助会費を増やすことで、2022 年度に活動を再開しても、何とか赤字は避けられる見込み。

○「がんばろうチェンマイ from 日本」結果報告

57 店舗について Website で紹介出来た。店舗のポケット地図も配布中。外務省の設定する条件も満たし、立て替え費用を回収出来る見込み。

#### 〇総会準備

議案の検討他。今回の総会では、2年に1回の役員選挙が行われる。

次回の役員会は1月19日(水)の予定。



# 管理部より

# 登録会員数のご報告

#### ●古良田 耕司 様 (玄風館)

(12月22日現在)

大阪出身、7 年間チェンマイに住んでいます。 書道・ゴルフが趣味です。仕事は、デザイン・マー ケティング・飲食をしています。

ケティング・飲食をしています。						

	本会員	家族会員	合計
名誉会員	1	1	2
正規会員	268	37	305
現在の総会員数	269	48	307

●たかはし ようこ 様

#### ●大賀 茂 様

チェンマイ在住の大賀と申します。チェンマイ生活 2年目になります。子供2人(13歳女、10歳女)はチェンマイの学校に通ってます。

●川上 秀樹 様 (金太郎たこ焼)

日本の味をチェンマイで広げていきたい 現在はたこ焼屋、焼き肉屋。

#### 2021 年度賛助会員登録状況

2021 年度の賛助会員登録の状況は以下の通りです。12 月末時点で据え置きの合計 24 社登録です。この場をお借りして御礼申し上げます。協賛企業様の宣伝の為に、ロゴや URL 等の掲載を始めることになりましたので、ご希望がございましたら日本人会代表メールまでご連絡ください。ページレイアウトに関しましては、今後改良を加えていく予定です。

尚、THAI NJR CO., LTD. 社様が 1 月 1 日より Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co., Ltd. (略称: NISDT)に社名変更されましたので、紙面にてご報告させていただきます。

Oriental Media Co.,Ltd. (BB Info) (08/Dec./2021 更新)

Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co., Ltd. (26/Jan,/2021 更新)(1 Jan.より社名変更)



Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co.,Ltd.

TSL Chiang Mai (03/Feb,/2021 更新)

Elematec (Thailand)Co,Ltd. (17/Mar,/2021 更新)

TANAKA Precision (Thailand) Co,Ltd. (19/Mar,/2021 更新)

Electro Ceramics(Thailand) Co,Ltd. (19/Mar,/2021 更新)

Thai Sakae Lace Co, Ltd. (21/Mar,/2021 新規)

Hitachi Astemo Lamphun Ltd. (22/Mar,/2021 更新)(1/Apr.より社名変更)

Namiki Precision (Thailand) Co, Ltd. (24/Mar,/2021 更新)

Yoshida Enpla Thai Ltd. (25/Mar,/2021 更新)

MURATA Electronics (Thailand) Ltd. (30/Mar,/2021 更新)

Tanin Elna Co,Ltd. (01/Apr,/2021 更新)

KYOCERA (Thailand) Co, Ltd (02/Apr,/2021 更新)

**▼**KYOCERa

Facebook (日本語) : <u>https://www.facebook.com/kyocera.jp</u>

Twitter (日本語) : https://twitter.com/KYOCERA JP

Nippon Express Logistics (Thailand) Co, Ltd (02/Apr,/2021 更新)

Fujikura Electronics (Thailand) Ltd. (22/Apr,/2021 更新)

Foods Classic Co, Ltd. (30/Apr./2021 新規)

a2network (Thailand) Co, Ltd. (04/May/2021 更新)

Siam Wire Netting Co, Ltd. (24/May/2021 更新)

"K" Line Logistics (Thailand) Ltd. (24/May/2021 更新)

Oriental Noise Co, Ltd. (01/June/2021 更新)

AGC Micro Glass (Thailand) Co, Ltd. (18/June/2021 更新)

KANEKO SEEDS (Thailand) Co., Ltd. (25/June/2021 新規)

Tokio Marine Safety Insurance (Thailand) Public Company (05/July/2021 更新)

Thai Tatami Products Co, Ltd. 様 (06/Aug./2021 更新)



# 生活部より

# 1 月度ハラ会について \*中止\*

コロナ感染拡大防止の為、大勢で集まっての食事は控えたいと思います。また、状況が好転し、 また皆様と楽しいお食事会が開催できる日を楽しみにしております。

# 「とうふ工房 卯の花チェンマイの豆腐製品の予約販売(5 回目・6 回目)」



先に一斉メールにてご連絡していますが、12月に引き続き、1月の予約販売についてのお知らせです。ご注文は、以下のリンクからお願い致します。

予約販売1月

■5 回目■

■6 回目■

【販売日】

1月15日(土)

1月29日(土)

【注文締め切り日】

1月10日(月)15:00

1月24日(月)15:00

【受け私時間】 13:00-18:00

【受け取り場所】 日本人会事務所 【支払い方法】 商品と引き換え

【申し込み先】

 $\underline{https://docs.google.com/forms/d/1r0N1x9HuI-aZszLS\_5qZ2KRRjNKEBvj2jIU5hZ}snlns/editalites.$ 

注:受け取り日時に都合がつかない場合は、要相談。

生ものですので、遠方からお越しの方は保冷バッグなどをご用意されることをお勧めします。

# 運動部より

# 第 411 回 12 月度 日本人会月例コンペの結果



第411回月例コンペ優勝「佐藤さん」 初優勝おめでとうございます!

12月19日(日)サミットグリーンバレーにて第411回月例コンペを開催しました。本来12月は忘年ゴルフ開催月となりますが、今年は状況を試みて月例コンペとして開催する事と致しました。月例コンペですが、8月から暫くお休みしており、5カ月ぶりの開催となります。先月の火焔樹でご案内の通り、今回は参加賞としまして佐藤運動部副部長デザインの特製ボールを参加者全員へプレゼント致しました。

さて前置きが長くなりましたが、今大会の結果です

が、今回久しぶりの開催で優勝されたのは佐藤さん。2 位とは 2 打差の僅差で見事初優勝されました。 早速運動部副部長としての存在をアピールされました!2 位は常連の植村さん。植村さんの腕は本物です。もう参りました。3 位は久しぶりの参加の木村さん。最年長での参加者ですが、2 位の植村さんとネット同点、ハンデ差で惜しくも 3 位。来年こそは優勝も可能性あります!これからも健康で頑張ってください。

#### 次回第 412 回月例コンペのお知らせ

新年最初の月例コンペは 1 月 16 日(日)ガッサンパノラマで予定しております。 多くの方のご参加お待ちしておりますので、皆様お誘いあわせのうえご参加の程宜しくお願い致します。

なお、忘年ゴルフの振替ですが、1 月新年ゴルフの開催で検討しておりましたが、依然としまして、状況が改善しませんので別途開催方法を検討しております。決定次第別途ご連絡致します。

【連絡先】主幹事: 佐藤 誠(GORO)

電話:061-494-5505(携帯番号) メールアドレス:goro.no.mail@gmail.com

# 文化部より

#### 新年会開催中止のお知らせ

2022 年 1 月 22 日(土)に開催を予定しておりましたが、昨今のチェンマイ市内での新型コロナウィスルの感染状況を踏まえ、誠に残念ながら中止とさせて頂きます。12 月の火焔樹では、1 月 8 日時点での状況を見て判断するとお知らせしておりましたが、今後、感染が広がるのは確実であると判断し、前倒しの決断をさせて頂きました。ご理解頂ければ幸いです。

# 広報部より

# 「がんばろうチェンマイ from 日本」



日本外務省の「海外在留邦人・日系人の生活・ビジネス基盤強化事業」のスキームにおいて「がんばろう チェンマイ from 日本」という企画を無事実施することが出来ました。

チェンマイを中心に北部タイにおいてコロナウイルスの感染拡大による影響を受けた日本人および日系人経営の飲食店や小売業等のビジネス合計 53 店舗分の Web 広告宣伝を 12 月に実施。準備期間が短い中の初めての試みでしたが、多くの方々の力を借りてやり遂げることが出来ました。2021 年の活動

の中でも大きな成果を残したと実感しています。この場を借りて御礼申し上げます。

店舗情報は以下のサイトからご覧いただけます。(日本語とタイ語)

タイ北部 チェンマイ情報ステーション WEB https://oriental-cnx.com/gambaro-cnx/

同上 Facebook <a href="https://www.facebook.com/cnx.info.station">https://www.facebook.com/cnx.info.station</a>

参考:日本人会 Facebook https://www.facebook.com/chiangmaijapanese/

ポケットマップは、12 月よりチェンマイ各所で配布を開始しました。日本人会事務所・補習校でも入手可能です。後日デジタル版マップもホームページや Facebook ページにて公開しますのでお楽しみに!

#### Lanna Expo 2021 開催のお知らせ

チェンマイ県、ランプーン県、ランパーン県、メーホンソーン県の4県の物産品・観光地等を紹介する Lanna Expo 2021 が 2022 年 1 月 7 日から 16 日までの 10 日間、 チェンマイ県国際展示センターにて 開催されます。

開催時間は、月曜日~金曜日 10 時~20 時、土曜日・日曜日は 21 時まで営業とのことです。例年であれば 7 月~9 月ごろに実施されていますが、コロナの影響により翌年1月に後ろ倒しになりましたが、名称は、「Lanna Expo 2021」のままで行われます。毎年 10 万人以上の来場者がある大型イベントです。会場内では、展示・物販・食品ブースが設置され、ステージショーや講演・セミナー、ビジネスマッチング等も行われます。チェンマイ総領事館からは、日本ブースとして、日本観光紹介、日本文化紹介、日本留学紹介を行いますので、ご興味のある方は感染対策をされたうえで、足を運んでみてください。先の「がんばろうチェンマイ from Japan」にてご紹介した神戸屋ステーション(神戸屋食品工業)と卯の花豆腐もブースを出すことになっています。

以下、タイ語ですがイベント紹介のリンクを掲載いたします。

http://eventsweekly-news.com/2021/12/23/lanna-expo-2021-%e0%b8%84%e0%b8%a3%e0%b8%b1%e0%b9%89%e0%b8%87%e0%b8%b5%e0%b9%88-9-%e0%b8%a0%e0%b8%b2%e0%b8%a2%e0%b9%83%e0%b8%95%e0%b8%a7%e0%b8%84%e0%b8%b4%e0%b8%94/?fbclid=IwAR18JrWrzRbeqk\_ybYwlwa7BRKzYU4KFeW19j2PBT7hFdD1Buef5yVJAlug

# チェンマイ子ども会より

#### 12 月度の活動 \*中止\*

12 月は、コロナ感染拡大防止とメンバー減少ためお休みです。早く新たな活動が開始出来ますように。 見学を希望される方は、どうぞお気軽にお問い合わせください。

問い合わせ先: cmkodomoka i の@yahoo. co. jp

# チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

# チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校入学案内 および レインボークラブ園児募集

チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校はチェンマイ市およびその周辺に在住する日本人子女を主たる対象に、初等、中等教育の補習を行う機関です。

文部科学省から配布された教科書を使い、毎週土曜日、日本語で授業や学校生活の指導をしています。当校は随時入学可能です。ご関心のある方はぜひ一度詳細をお問い合わせください。

また、幼稚部にあたるレインボークラブでも随時園児を募集しています。

日本語での活動を通して、日本語や日本的な環境に慣れ親しむこと、集団生活の経験などを目的として活動しています。ご関心のある方は下記参照の上、お問い合わせください。

#### 【補習授業校入学条件】

- ■日本国籍を有すること
- ■日本の教科書を使用する授業に対応できる日本語力があること
- ■日本語でのご家庭でのサポートが可能であること
- ※入学に際しては、日本語力を確認するための試験を行います

## 【補習授業校問い合わせ先】

チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校 教頭 荒井教子

[E-mail]hoshukocnxarai@gmail.com

#### 【レインボークラブ入園条件】

- ■日本国籍を有すること
- ■日本語でのご家庭でのサポートが可能であること
- ■レインボークラブは、補習校入学を目的とした団体ではないことをご理解いただけること

# 【レインボークラブ問い合わせ先】

チェンマイ日本人会 レインボークラブ 主任 勝山桃子

[E-mail] syuninrainbow@gmail.com

# 「チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブ 講師募集」

チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブではチェンマイ県およびその周辺に在住する日本人子女を主たる対象に、毎週土曜日に日本の文部科学省学習指導要領に準拠した幼児、初等、中等教育の補習を行う機関です。

当校では、以下の要項で講師を募集します。

- ■募集職種:小学部/中学部 講師「指導教科は国語及び算数(数学)」 幼稚部 講師
- ■雇用期間:2022 年4月1日~(応相談) 出勤は土曜日のみ
- ■応募資格:次の条件を満たしている者 ①子どもが好きであること

- ②四年制大学を卒業の者(幼稚部講師は除く)
- ③労働許可証(ワークパーミット)を付帯できるタイでの滞在資格(ビザ)を 保持している者(学生ビザ、ロングステイビザは不可)
- ④教員免許を保持していることが望ましい(幼稚部講師は除く)
- ■応募方法:詳細を下記へお問い合わせください

#### 【問い合わせ先】

チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校 教頭 荒井教子 [TEL]089-635-9695

# レインボークラブ『クリスマス工作~クリスマスオーナメントと折紙サンタ~』

今年度はずっとオンライン配信での活動が続いていましたが、12月18日から登園が再開され、半年ぶりの登園となった初日にサンタクロースを折りました。自分の好きな色の折紙を選び、カラフルなサンタさんになりました。

毛糸をぐるぐる巻いて作るオーナメントは、オンライン配信でおうちで作ってくれました。

レインボ<del>ー</del>クラブ講師

\*個人情報保護のためWebsiteには掲載いたしておりません。

# 今月号の折り込み内容

事務局より「犯罪等認知状況(12月)」「優待店制度加盟店一覧(2021年4月1日付)」 「2021年度総会出欠表」

生活部より「とうふ工房卯の花チェンマイ予約販売商品リスト兼注文フォーム」

運動部より「第412回 日本人会月例コンペ開催のお知らせ」

チェンマイ子供会 「子供会パンフレット」

TSLチェンマイ社より「2022年12月1月レッスンのお知らせ」

タイタタミ社より「畳製品のご案内」「マスクの生産始めました」

オリエンタルノイズ社より「無電源水圧式シャワートイレ ハッピートイレット」

ベリーモバイル社より「弊社サービスのご紹介」

# 日本人会年会費振込み先

銀行 : BANGKOK BANK

支店 : CHIANG MAI SRIDONGCHAI BRANCH

口座番号: 718-0-04828-7

口座名 : CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION

注:会費を振り込まれた際にはその旨日本人会事務所へ電話もしくは振り込み証を FAXあるいは メールでご連絡ください。

# 会員データ変更連絡

住所・電話番号・Eメール等が変わった場合は、速やかに事務局あるいは日本人会事務所までご連絡ください。